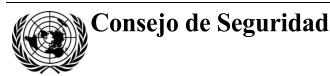
Naciones Unidas S/2021/975



Distr. general 26 de noviembre de 2021 Español

Original: inglés

La situación en África Central y las actividades de la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central

Informe del Secretario General

I. Introducción

1. Este informe se presenta atendiendo a la declaración de la Presidencia del Consejo de Seguridad de fecha 10 de agosto de 2018 (S/PRST/2018/17), en la que el Consejo solicitó al Secretario General que lo mantuviera informado sobre las actividades de la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central (UNOCA) cada seis meses. En él se evalúan las principales tendencias políticas y de la seguridad observadas en África Central desde la presentación del informe de fecha 1 de junio de 2021 (S/2021/517). También se presenta información actualizada sobre la situación en la región de la cuenca del lago Chad, de conformidad con la resolución 2349 (2017) del Consejo.

II. Principales novedades de la subregión de África Central

A. Novedades y tendencias en los ámbitos de la política, la paz y la seguridad

2. El período examinado estuvo marcado por los esfuerzos para avanzar en la transición política en el Chad y un diálogo nacional inclusivo en la República Centroafricana, las elecciones presidenciales en Santo Tomé y Príncipe y la persistente violencia en el Camerún y la cuenca del lago Chad. La subregión prosiguió sus esfuerzos para hacer frente al efecto multifacético de la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19), entre otras cosas, impulsando las campañas de vacunación. La Comunidad Económica de los Estados de África Central (CEEAC) prosiguió su reforma institucional y la ejecución de sus prioridades estratégicas para el período 2021-2025, especialmente en materia de paz y seguridad.

Novedades y tendencias en el ámbito de la política

3. Se tomaron varias iniciativas para promover la integración regional. El 30 de julio, el Presidente del Congo, Denis Sassou Nguesso, en su calidad de Presidente de la CEEAC, presidió la 19^a Conferencia de Jefes de Estado y de Gobierno de la CEEAC, en la que se debatieron, en formato virtual, cuestiones políticas y de





seguridad en la subregión y se adoptaron decisiones para promover el proceso de integración regional. El 16 de septiembre, el Presidente de Angola, João Lourenço, en su calidad de Presidente de la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos, convocó la tercera minicumbre de la Conferencia Internacional sobre la situación en la República Centroafricana. Con la asistencia de, entre otros, los Jefes de Estado de la República Centroafricana, el Chad y el Congo, la cumbre aprobó una hoja de ruta conjunta con vistas a promover el proceso de paz en el país en consonancia con el Acuerdo Político para la Paz y la Reconciliación en la República Centroafricana de 2019, e instó al Gobierno a declarar un alto el fuego. El 15 de octubre, el presidente de la República Centroafricana, Faustin-Archange Touadéra, declaró un alto el fuego inmediato y unilateral en todo el país, de acuerdo con la hoja de ruta conjunta de la Conferencia Internacional.

- En Angola, la ley de reforma constitucional fue aprobada por la Asamblea Nacional el 22 de junio. El 10 de septiembre, el Presidente de Angola devolvió a la Asamblea Nacional, para una segunda lectura, un proyecto de ley de reforma electoral, tras su aprobación por mayoría en el Parlamento, invocando la necesidad de ofrecer "una sana competencia, imparcialidad y verdad electoral". El 11 de septiembre, el partido de la oposición União Nacional para a Independência Total de Angola organizó una protesta a gran escala, con una importante presencia de jóvenes, para exigir "elecciones libres, limpias y transparentes". El 17 de noviembre, la Asamblea Nacional aprobó en segunda lectura el proyecto de ley de reforma electoral, con el voto en contra de la oposición. La situación socioeconómica en el país provocó huelgas en diferentes sectores. Algunos periodistas expresaron su preocupación por ser objeto de ataques a raíz de sus críticas a las autoridades, mientras que otros fueron objeto de agresiones verbales de partidarios de la oposición al margen de las protestas. Los partidos de la oposición han expresado su preocupación por la desigualdad de acceso a los recursos y a los medios de comunicación estatales de cara a las elecciones generales previstas para agosto de 2022. El ex-Presidente José Eduardo Dos Santos regresó a Angola el 14 de septiembre, tras dos años de ausencia. El 5 de noviembre, el Sr. Lourenço presentó su candidatura para un segundo mandato como presidente del partido gobernante, Movimento Popular de Libertação de Angola, que tiene previsto elegir un nuevo presidente en el congreso que celebrará del 9 al 11 de diciembre de 2021.
- 5. En el Camerún, a pesar de los esfuerzos de los actores nacionales e internacionales, el diálogo entre el Gobierno y los grupos armados en las regiones de Noroeste y Suroeste aún no ha cobrado impulso. En consonancia con las recomendaciones del Gran Diálogo Nacional de 2019, se siguió avanzando en relación con los esfuerzos de descentralización, pero ello pareció tener un efecto limitado sobre el terreno, ya que la violencia persistió. Del 29 al 31 de julio se convocó en Yaundé una convención nacional de mujeres por la paz, la primera de este tipo que se celebra en el Camerún. En ella se expresó apoyo a los esfuerzos de paz en curso en el país. Del 21 al 24 de septiembre y del 5 al 9 de octubre, el Primer Ministro, Joseph Dion Ngute, visitó las regiones de Noroeste y Suroeste para evaluar la aplicación de las recomendaciones del Gran Diálogo Nacional. Señaló la necesidad de mejorar los esfuerzos de comunicación sobre esas recomendaciones.
- 6. En el Chad, las autoridades de transición avanzaron hacia los principales hitos de la transición a pesar del difícil contexto económico y de la seguridad. El 29 de julio, el Gobierno de Transición aprobó una hoja de ruta que, entre otras cosas, prevé un diálogo nacional inclusivo a finales de 2021 que conduzca a la aprobación de una nueva constitución y, posteriormente, a la celebración de elecciones en septiembre de 2022. El 13 de agosto, el Primer Ministro de transición, Albert Pahimi Padacké, nombró a los 69 miembros del comité encargado de organizar el diálogo inclusivo, entre los cuales 15 eran mujeres. Los preparativos para el diálogo nacional inclusivo,

que prevé la participación de los grupos armados, estaban en marcha. En un discurso a la nación pronunciado el 10 de agosto, el Presidente del Consejo Militar de Transición, General Mahamat Idriss Déby, exhortó a la oposición armada a que se sumara al diálogo nacional inclusivo, y el 17 de agosto nombró al ex-Presidente Goukouni Weddeye para que presidiera el comité técnico especial sobre su participación. El 24 de septiembre, el líder del Consejo Militar de Transición nombró a los 93 miembros del Consejo Nacional de Transición, de los cuales el 30 % son mujeres, y que comprenden miembros del órgano legislativo saliente, incluidos los de la antigua oposición, y grupos armados, así como representantes de la sociedad civil y de la juventud. El 4 de octubre, el comité organizador del diálogo nacional inclusivo presentó la hoja de ruta del diálogo a los asociados internacionales. Wakit Tama, una influyente plataforma de la oposición, siguió rechazando el proceso de transición por considerarlo poco transparente y no inclusivo, y organizó varias concentraciones para exigir que se revisara la carta de transición y se entablara un diálogo realmente inclusivo.

- 7. Las autoridades de transición tomaron algunas medidas para abrir el espacio político en el contexto de la transición. El 13 de julio, las autoridades de transición autorizaron la primera manifestación de la oposición desde que el difunto presidente Idriss Déby Itno llegó al poder en 1990. Entre julio y octubre, la sociedad civil y los grupos de la oposición críticos con las autoridades de transición organizaron varias manifestaciones pacíficas autorizadas en Yamena en las que pidieron un diálogo inclusivo; sin embargo, algunas manifestaciones no autorizadas de Wakit Tama siguieron siendo reprimidas. En el primer simposio de mujeres chadianas por la seguridad y la paz sostenible, celebrado en Yamena el 27 de junio, se pidieron una mayor participación de las mujeres en la solución de conflictos y un diálogo nacional inclusivo.
- 8. El 28 de julio, el Alto Representante y Representante Especial de la Presidencia de la Comisión de la Unión Africana para el Chad, Basile Ikouébé, asumió oficialmente sus funciones. El 3 de agosto, el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana emitió una declaración en la que acogía con beneplácito los avances logrados en la transición; elogiaba a las autoridades chadianas por crear un entorno propicio; y las alentaba a acelerar la ejecución de las tareas de transición restantes y a comprometerse de nuevo a completar la transición en el plazo estipulado de 18 meses. Los principales asociados regionales e internacionales del Chad formaron el Grupo Internacional de Asociados de Apoyo a la Transición en el Chad, cuyo objetivo es movilizar el apoyo regional e internacional a la transición bajo el liderazgo de la Unión Africana. Hasta la fecha se han celebrado seis reuniones del Grupo Internacional.
- 9. En el Congo, en el marco de los persistentes problemas económicos agravados por la COVID-19, las autoridades reiteraron su compromiso de procurar la gestión sostenible de la deuda y la buena gobernanza. El 21 de junio, el Primer Ministro presentó a la Asamblea Nacional el plan de acción del Gobierno para el período 2021-2026. Los partidos de la oposición siguieron pidiendo un diálogo inclusivo para afrontar los retos del país.
- 10. En Guinea Ecuatorial, la situación siguió marcada por el efecto de la COVID-19, las medidas adoptadas por las autoridades para fomentar la estabilidad macroeconómica y los preparativos para las elecciones. El 28 de julio, el más alto tribunal francés, la Cour de cassation, confirmó la condena del Vicepresidente, Teodoro Nguema Obiang Mangue, por malversación y corrupción. El 22 de julio, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte anunció sanciones contra el Sr. Obiang Mangue por malversación de fondos estatales. El 3 de julio, un tribunal militar condenó a dos miembros de las fuerzas armadas a 30 y 50 años de prisión,

21-16313 **3/19**

respectivamente, por negligencia en relación con la serie de explosiones ocurridas en los cuarteles militares de Bata el 7 de marzo de 2021, que dejaron 107 muertos y 700 heridos. Se iniciaron algunas campañas políticas para preparar las elecciones legislativas, previstas para 2022.

- 11. En el Gabón, las autoridades se centraron en la gobernanza y la recuperación económica, en vista de las crisis económica y sanitaria que enfrentaba el país. El 13 de septiembre, el Consejo de Ministros aprobó una ordenanza por la que se exigía a quienes se presenten a las elecciones presidenciales que residieran en el país durante un período ininterrumpido de al menos seis meses cada año durante los dos años anteriores a las elecciones. La oposición criticó la iniciativa porque pretendía excluir a la oposición de participar en las elecciones de 2023. Varios líderes de la oposición y aliados del excandidato presidencial Jean Ping abandonaron su movimiento y volvieron al gobernante Parti démocratique gabonais.
- 12. En Santo Tomé y Príncipe, la primera vuelta de las elecciones presidenciales tuvo lugar el 18 de julio. Se presentaron 19 candidatos, entre ellos tres mujeres. El Presidente, Evaristo Carvalho, no se presentó a la reelección. Carlos Vila Nova, el candidato apoyado por el partido del Presidente saliente Acção Democrática Independente, y Guilherme Posser da Costa, respaldado por el Movimento de Libertação de São Tomé e Príncipe-Partido Social Demócrata que domina el Gobierno, pasaron a la segunda vuelta. Esta última, que inicialmente debía celebrarse el 8 de agosto, tuvo lugar el 5 de septiembre debido a un desacuerdo en el seno del Tribunal Constitucional sobre la conveniencia de efectuar un recuento. Las misiones de observación de la Unión Africana y la CEEAC elogiaron al país por unas elecciones pacíficas y transparentes, al tiempo que pidieron una mayor participación de las mujeres en el proceso electoral. El 14 de septiembre, el Tribunal Constitucional declaró al Sr. Vila Nova ganador con el 57,6 % de los votos. Prestó juramento el 2 de octubre. La CEEAC envió una misión de asistencia electoral y nombró un enviado especial para Santo Tomé y Príncipe en el marco de las elecciones presidenciales.

Novedades y tendencias en el ámbito de la seguridad

- 13. Las perspectivas de seguridad en toda la subregión siguieron deteriorándose, y estuvieron signadas por actividades de los grupos armados ilegales, el terrorismo y el extremismo violento, especialmente en la cuenca del lago Chad. La expansión de la Provincia de África Occidental del Estado Islámico (ISWAP), aprovechando la deserción de la facción de Boko Haram liderada por Abubakar Shekau tras su muerte, entrañó graves amenazas para la estabilidad de la región en general. El 14 de octubre, las fuerzas armadas nigerianas anunciaron la muerte del líder de la ISWAP, Abu Musab al-Barnawi.
- 14. La violencia persistió sin merma en las regiones de Extremo Norte, Noroeste y Sudoeste del Camerún. En estas dos últimas regiones continuaron los combates entre grupos armados separatistas y fuerzas gubernamentales, así como los actos de violencia por parte de todos los bandos contra funcionarios gubernamentales, líderes tradicionales, civiles y personal escolar. Los observadores señalaron el aumento del uso de artefactos explosivos improvisados por los grupos armados.
- 15. El 18 de junio, según las autoridades regionales, asaltantes no identificados secuestraron a seis funcionarios del gobierno en Ekondo-Titi, en la región de Sudoeste, para pedir un rescate. El 19 de junio se informó de que militantes separatistas habían matado a tres gendarmes en Ngo-Ketunjia, en la región de Noroeste. El 18 de julio se informó de que fuerzas armadas gubernamentales habían matado al líder separatista "General Rambo" en Kumba, en la región de Sudoeste. Los días 18 y 19 de agosto, las fuerzas armadas camerunesas informaron de que habían llevado a cabo dos operaciones en las Regiones de Noroeste y Sudoeste, en las

que mataron a cuatro y cinco separatistas, respectivamente, y se incautaron de material militar. El 15 de septiembre, en Nake Bokoko, en la región de Sudoeste, tres miembros de un grupo separatista armado, entre ellos uno de sus comandantes, fueron presuntamente abatidos por el ejército. El 16 de septiembre, según el Gobierno, grupos armados no estatales tendieron una emboscada a una patrulla militar en Bamessing, en la región de Noroeste, con un artefacto explosivo improvisado y un lanzacohetes antitanque, antes de abrir fuego contra el convoy. El 12 de septiembre, otro atentado con un artefacto explosivo improvisado tuvo como objetivo un convoy militar en Kumbo, en la región de Noroeste. Según el Gobierno, en estos ataques murieron 15 soldados y varios civiles.

- 16. El 26 de agosto, en Abuja, como reacción al anuncio de los separatistas del Camerún y del grupo separatista "Pueblo Indígena de Biafra" de Nigeria de que unirían sus fuerzas en sus respectivas luchas por la independencia, las autoridades camerunesas y nigerianas anunciaron un acuerdo para luchar conjuntamente contra los separatistas armados en ambos países.
- 17. El 12 de agosto, el Gobernador de la región de Extremo Norte del Camerún anunció que los enfrentamientos entre pastores y pescadores en la subdivisión de Logone-Birni, cerca de la frontera con el Chad, habían dejado 13 muertos y 74 heridos. Al menos 11.000 personas, principalmente mujeres y niños, huyeron al Chad, mientras que otras 12.469 se desplazaron dentro del Camerún, según la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR).
- 18. En el Chad, la inseguridad en las fronteras siguió planteando problemas. En agosto, el Chad se comprometió a apoyar la reactivación de un acuerdo cuatripartito firmado con Libia, el Níger y el Sudán en 2018, que prevé el despliegue de fuerzas conjuntas para asegurar las fronteras comunes y luchar contra la delincuencia transfronteriza y la inmigración ilegal. El 14 de septiembre, el "Ejército Nacional Libio" dirigido por el General Khalifa Haftar llevó a cabo una operación contra grupos armados de la oposición chadiana. Varios vehículos blindados fueron destruidos. El 8 de octubre, el Chad participó en una reunión celebrada en El Cairo con la Comisión Militar Conjunta 5+5 de Libia, en la que se debatió la retirada de combatientes extranjeros de Libia. En el este y el sur, varios enfrentamientos entre pastores nómadas y comunidades agrícolas locales siguieron causando muertos y heridos.
- 19. En un comunicado conjunto emitido el 1 de junio, la República Centroafricana y el Chad anunciaron su acuerdo de crear una comisión internacional independiente, integrada por representantes de las Naciones Unidas, la Unión Africana y la CEEAC, para aclarar un incidente de seguridad ocurrido en la zona fronteriza el 30 de mayo, al tiempo que reafirmaron su determinación de promover la cooperación bilateral.
- 20. Entre el 18 y el 22 de septiembre, Burundi fue testigo de una serie de atentados, entre ellos al menos cuatro en Buyumbura y uno en Gitega. El 18 de septiembre, se lanzó contra el aeropuerto internacional Melchior-Ndadaye de Buyumbura un ataque con mortero que causó daños materiales menores. El grupo armado Résistance pour un État de droit au Burundi (RED Tabara) reivindicó ese atentado. El 19 de septiembre, murieron dos personas en un ataque con granadas en Gitega. El 20 de septiembre se registraron en Buyumbura tres atentados simultáneos con granadas, de los cuales dos tuvieron como objetivo la principal estación de autobuses y un tercero el mercado de Jabe, en el distrito de Bwiza, y causaron al menos 100 heridos. Ningún grupo reivindicó los incidentes, que las autoridades calificaron de atentados terroristas. El 22 de septiembre, el Fiscal General emitió una orden de detención internacional contra el presidente del partido opositor Movimiento por la Solidaridad y el Desarrollo, acusándolo de dirigir un grupo responsable de los atentados perpetrados desde principios de 2020, que causaron decenas de muertos y heridos.

21-16313 **5/19**

También se emitieron órdenes de detención internacionales contra otras siete personas, entre ellas el secretario general del mismo partido, que rechazó las acusaciones considerándolas infundadas.

Boko Haram/cuenca del lago Chad

- 21. En el período sobre el que se informa disminuyeron con respecto al período anterior las denuncias de incidentes relacionados con Boko Haram en el Camerún y el Chad. Entre el 1 de junio y el 31 de octubre de 2021 se informó de 184 incidentes de seguridad relacionados con Boko Haram en el Camerún y 25 incidentes de este tipo en el Chad, que se cobraron, respectivamente, 74 y 44 bajas civiles. Entre el 1 de diciembre de 2020 y el 30 de abril de 2021 se habían registrado 423 incidentes en Camerún, con 145 víctimas civiles, y 62 incidentes en Chad, con 199 víctimas mortales.
- 22. En la región de Extremo Norte del Camerún disminuyeron los ataques contra la población civil en junio y julio, pero aumentaron los ataques contra las fuerzas de seguridad, principalmente en el departamento de Logone-et-Chari. En julio se registraron nueve atentados, dirigidos principalmente contra personal e instalaciones militares y gubernamentales. Durante el período que abarca el informe, las autoridades camerunesas mantuvieron detenidos a 1.149 excombatientes de Boko Haram, entre ellos 352 ciudadanos nigerianos, que se habían rendido en Mora, en la región de Extremo Norte.
- 23. El 27 de julio, cinco soldados y un civil murieron y 13 soldados resultaron heridos en un ataque atribuido a la ISWAP contra el puesto militar de Zigué. Un ataque similar en Sagmé, en la subdivisión de Fotokol, el 24 de julio se saldó con 6 muertos entre los soldados cameruneses y 20 entre los militantes. El 9 de agosto, una facción de Boko Haram llevó a cabo un ataque contra un puesto militar en Sagmé, en el que mató a tres soldados e hirió a cinco, mientras que, según informes, también murió un combatiente de Boko Haram. El 14 de agosto, presuntos militantes de la ISWAP, en un ataque contra un puesto militar en Afadé, cerca de la frontera nigeriana, mataron a un soldado, hirieron a varios otros y se apoderaron de municiones.
- 24. Los ataques de facciones de Boko Haram también continuaron en la provincia chadiana de Lac. El 4 de agosto, militantes de Boko Haram mataron al menos a 26 soldados chadianos en Chuku Telia, una isla del lago Chad, y también se informó de varios incidentes de secuestro de civiles. El ejército chadiano anunció que se había lanzado una contraofensiva en la región tras el ataque. El 19 de septiembre, los militantes mataron a nueve personas e incendiaron la aldea de Kayigorum. El 21 de agosto, el Chad anunció que había retirado 600 de los 1.200 efectivos desplegados en las zonas de la triple frontera entre Burkina Faso, Malí y el Níger, como parte de la Fuerza Conjunta del Grupo de los Cinco del Sahel, alegando un redespliegue estratégico.

Protección marítima en el golfo de Guinea

25. El Centro Interregional de Coordinación para la Seguridad y la Protección Marítimas en el Golfo de Guinea informó de que entre julio y septiembre de 2021 se habían registrado ocho incidentes relacionados con la seguridad en el mar en el golfo de Guinea, cinco de ellos en el espacio marítimo de la CEEAC, lo que representa una disminución respecto de los nueve incidentes, dos de ellos en el espacio marítimo de la CEEAC, registrados en el primer trimestre de 2021.

Efectos del cambio climático, los cambios ecológicos y los desastres naturales en la estabilidad de África Central

26. La subregión siguió sufriendo los efectos del cambio climático. En Burundi, hasta agosto de 2021, había más de 96.000 desplazados internos por catástrofes naturales. En el Camerún y el Chad, los enfrentamientos entre comunidades de pastores y agricultores, agravados por el cambio climático, causaron muertos y heridos. Angola estaba sufriendo la peor sequía de los últimos 40 años, que se había extendido geográficamente de tres provincias en 2020 a seis en 2021. Este estado de cosas, combinado con el aumento de las temperaturas y una plaga de langostas del desierto que destruyó las cosechas en las principales zonas agrícolas, ha reducido drásticamente las cosechas y los medios de subsistencia, creando niveles preocupantes de inseguridad alimentaria y malnutrición. La situación ha provocado un aumento de los movimientos transfronterizos hacia Namibia de personas que buscan mejores condiciones de vida.

B. Evolución de la situación humanitaria

- 27. Los conflictos, las inundaciones y las epidemias en varias partes de África Central, agravados por la pandemia de COVID-19, siguieron teniendo graves consecuencias en la situación humanitaria en la subregión, especialmente en las mujeres y los grupos marginados.
- 28. Siguió habiendo un contexto humanitario muy complejo en el Camerún debido a la inseguridad generalizada, las epidemias y las inundaciones. En 2021, 4,4 millones de personas han necesitado asistencia humanitaria. A mediados de noviembre solo se había financiado el 42 % de los 362 millones de dólares necesarios para el plan de respuesta humanitaria de 2021. Al 31 de octubre, el Camerún acogía a más de 461.600 refugiados y solicitantes de asilo, entre ellos unos 333.400 refugiados de la República Centroafricana y casi 119.000 de Nigeria. Las crisis en las regiones de Extremo Norte, Noroeste y Suroeste provocaron el desplazamiento interno de más de un millón de personas
- 29. La inseguridad persistente en las regiones de Noroeste y Sudoeste del Camerún dio lugar a un aumento de los abusos cometidos contra los civiles por todas las partes en el conflicto, desplazamientos forzados y obstáculos al acceso a la asistencia humanitaria y a servicios sociales básicos. Al 31 de octubre, más de 69.380 cameruneses se habían refugiado en Nigeria. Más de 711.050 personas quedaron desplazadas dentro de las dos regiones y se enfrentaban a importantes riesgos de protección, entre ellos, altas tasas de violencia sexual y de género. Al 31 de octubre, había unos 342.270 retornados en las dos regiones. El 11 de septiembre, un grupo armado no estatal anunció un confinamiento general en ambas regiones del 15 de septiembre al 2 de octubre. La mayoría de las escuelas y espacios de aprendizaje comunitarios quedaron cerrados. El cierre de los bancos y el funcionamiento de los mercados a capacidad limitada agravaron la inseguridad alimentaria, aumentaron los precios de los productos básicos y perjudicaron las actividades socioeconómicas. A más de 40.000 personas se les negó asistencia alimentaria debido a la inseguridad y a los cortes de carreteras. Los casos de violencia de género denunciados en las dos regiones siguieron siendo elevados. Los asociados remitieron 1.205 casos a proveedores de servicios especializados en responder a casos de violencia de género. El 90 % de los supervivientes eran mujeres y el 28 % niños. Los ataques contra el personal y las instalaciones humanitarias, sanitarias y educativas no cesaron, en un contexto de crecientes dificultades para las organizaciones humanitarias.
- 30. Han aumentado los ataques a los convoyes de las Naciones Unidas, y los trabajadores humanitarios han sido amenazados, secuestrados y asesinados en el

21-16313 **7/19**

Camerún, situación que repercutió en la respuesta humanitaria, especialmente en la región de Noroeste. El 25 de junio, un grupo armado no estatal secuestró brevemente a trabajadores humanitarios en Guzang, en el departamento de Momo, y confiscó ayuda alimentaria. El 3 de agosto, Médicos Sin Fronteras se retiró de la región de Noroeste, después de que las autoridades suspendieran sus operaciones durante ocho meses. El 24 de agosto, un trabajador humanitario del Comité Internacional de la Cruz Roja murió en un atentado en Bamenda.

- 31. En el Chad, las crisis humanitarias y de seguridad concurrentes siguieron afectando a varias zonas, exacerbando las vulnerabilidades existentes, como la malnutrición, la inseguridad alimentaria y el riesgo de epidemias. En total, 5,5 millones de personas —aproximadamente un tercio de la población— han necesitado ayuda humanitaria en 2021. El plan de respuesta humanitaria para 2021 pedía 617 millones de dólares, pero al 18 de noviembre solo se había financiado el 30 %. En 2021, el Chad registró el mayor número de refugiados y desplazados de los últimos cinco años: el país había acogido a más de 524.400 refugiados del Sudán, la República Centroafricana, Nigeria y el Camerún al 31 de octubre, junto con unos 406.570 desplazados internos y casi 106.900 retornados de la República Centroafricana y la cuenca del lago Chad.
- 32. En el Congo, al 30 de septiembre se habían registrado biométricamente 6.928 nuevos solicitantes de asilo procedentes de la República Centroafricana. Para esa misma fecha, el Congo acogía a 367.898 refugiados, solicitantes de asilo, desplazados internos y otras personas de interés para el ACNUR.

Boko Haram/cuenca del lago Chad

- 33. La crisis de la cuenca del lago Chad ha provocado el desplazamiento interno de más de 357.630 cameruneses y unos 406.570 chadianos y obligó a casi 133.600 nigerianos a buscar refugio en el Camerún y el Chad. Las personas que vivían en la cuenca del lago Chad siguieron sufriendo epidemias, entre ellas las de cólera, sarampión y poliomielitis, así como la destrucción debida a las grandes inundaciones, y las mujeres de los equipos de respuesta y las cuidadoras sufrieron los efectos en una medida desproporcionada.
- 34. En la región de Extremo Norte del Camerún, las actividades de las facciones de Boko Haram, unidas a la vulnerabilidad crónica y los crecientes efectos del cambio climático, siguieron causando desplazamientos de la población. Al 31 de octubre, más de 607.520 personas, entre ellas 114.630 refugiados nigerianos, 135.260 retornados y 357.630 desplazados internos, corrían importantes riesgos de protección. Las fuertes precipitaciones registradas desde julio de 2020 causaron inundaciones generalizadas que afectaron a más de 162.000 personas. La pérdida de medios de subsistencia a causa de conflictos e inundaciones y el impacto de la COVID-19 dieron lugar a un aumento de la inseguridad alimentaria.
- 35. Al 31 de octubre se habían registrado en las provincias chadianas afectadas por facciones de Boko Haram más de 19.000 refugiados nigerianos y más de 29.260 retornados chadianos desde el Níger y Nigeria. Además, unas 406.570 personas seguían desplazadas en la provincia de Lac debido a la inseguridad y las inundaciones, cifra que superó el doble de la del año anterior. También persistían las preocupaciones en materia de protección, ya que las mujeres y las niñas se enfrentaban a tasas más elevadas de violencia sexual y de género y a un acceso limitado a la atención de la salud. La inseguridad, las inundaciones y las restricciones a la circulación relacionadas con la COVID-19 seguían afectando al acceso a los medios de subsistencia, lo que hacía aumentar la inseguridad alimentaria y la vulnerabilidad de las poblaciones locales.

C. Tendencias en relación con los derechos humanos

- 36. En Burundi, el defensor de los derechos humanos Germain Rukuki fue puesto en libertad el 1 de julio tras cumplir más de cuatro años de prisión. A pesar de los avances en la apertura del espacio democrático, los partidos de la oposición experimentaban ciertas injerencias y restricciones de sus actividades. El 3 de julio, tras la detención de al menos seis de sus miembros por su presunta participación en la emboscada mortal ocurrida en junio en la provincia de Muramvya, el Congreso Nacional para la Libertad, principal partido de la oposición, criticó a las autoridades por las "restricciones del espacio político". El 8 de octubre, durante su 48º período de sesiones, el Consejo de Derechos Humanos aprobó la resolución 48/16, por la que nombraba a un relator especial con el mandato de supervisar la situación de los derechos humanos en Burundi.
- 37. En las regiones de Noroeste y Sudoeste del Camerún, los grupos armados no estatales siguieron atacando a las fuerzas gubernamentales y a la población civil, perpetrando asesinatos, torturas y malos tratos contra civiles, cometiendo secuestros para pedir rescate, imponiendo encierros, haciendo detonar artefactos explosivos improvisados y atacando a niños y escuelas. El 16 de junio, grupos armados no estatales secuestraron a tres niñas de 8 a 14 años en la residencia del director de una escuela en la aldea de Elak-Oku, en la región de Sudoeste. El 20 de agosto, un estudiante murió en Kumbo, en la región de Noroeste, durante un intercambio de disparos entre las fuerzas de seguridad del Estado y grupos armados no estatales en los alrededores de una escuela.
- 38. También continuaron las informaciones que apuntaban a presuntos abusos de fuerzas gubernamentales contra la población civil en las regiones de Noroeste y Sudoeste del Camerún. El 2 de agosto, Human Rights Watch comunicó denuncias de ataques de fuerzas gubernamentales contra la población civil y culpó al ejército camerunés de la muerte de dos civiles, la violación de una mujer de 53 años y la destrucción y el saqueo de al menos 33 casas, tiendas y el palacio de un jefe tradicional en la región de Noroeste, los días 8 y 9 de junio. El 14 de octubre, un gendarme mató a tiros a una estudiante en Buea, en la región de Sudoeste, y posteriormente fue linchado por una turba. Las autoridades anunciaron el inicio de una investigación.
- 39. En el Chad, aunque se levantaron algunas restricciones al espacio democrático y se autorizaron algunas manifestaciones, algunos líderes de la sociedad civil y organizadores de manifestaciones fueron objeto de procedimientos judiciales por incumplimiento de los itinerarios de las marchas autorizadas. Durante la marcha de Wakit Tama en Yamena, el 2 de octubre, las fuerzas de seguridad reprimieron a los manifestantes tras un cambio de itinerario. Oficialmente, se registraron 12 heridos en ambos bandos y una decena de vehículos policiales resultaron dañados.
- 40. En el Congo, seis activistas de derechos humanos, acusados de atentar contra la seguridad interna del Estado, fueron puestos en libertad el 13 de julio. El 11 de agosto, el redactor jefe de la revista satírica Sel-Piment, que había sido condenado a seis meses de prisión por cargos de difamación que implicaban a un importante funcionario del Gobierno, quedó en libertad tras cumplir su condena. Los opositores Jean-Marie Michel Mokoko y André Okombi Salissa continuaron recluidos, a pesar de los llamamientos del Grupo de Trabajo sobre la Detención Arbitraria para que fueran puestos en libertad. El 22 de septiembre, la Fédération de l'opposition congolaise y otros grupos de la oposición emitieron una declaración en la que protestaron por el traslado previsto del Sr. Mokoko del hospital militar a la prisión principal de Brazzaville, así como por la prohibición de viajar impuesta al opositor

21-16313 **9/19**

Paulin Makaya. El 1 de octubre, el Sr. Mokoko regresó a la cárcel después de pasar más de un año en el hospital desde su evacuación médica a finales de julio de 2020.

- 41. En el Gabón, las autoridades aprobaron enmiendas al Código Penal y al Código Civil que reforzaron los derechos de las mujeres y endurecieron las sanciones contra los actos de violencia de género.
- 42. En Rwanda, el 20 de septiembre, la Sala del Tribunal Superior de Crímenes Internacionales emitió su veredicto en relación con 21 acusados juzgados por su implicación en el Frente de Liberación Nacional, brazo militar de la coalición Movimiento Rwandés por el Cambio Democrático, que había sido acusada de cargos relacionados con el terrorismo. Entre los acusados se encontraba el líder de la coalición, Paul Rusesabagina, que no estuvo presente cuando se dictó la sentencia y recibió una condena de 25 años de cárcel. El ex portavoz del Frente de Liberación Nacional, Callixte Nsabimana, fue condenado a 20 años de prisión tras declararse culpable.

D. Tendencias socioeconómicas

- 43. Las economías de la subregión mostraron signos alentadores, aunque frágiles, de recuperación, tras la recesión de 2020 resultante de la doble crisis económica y sanitaria. En algunos países, los esfuerzos por mitigar las consecuencias de esas crisis se tradujeron en mayores niveles de deuda pública.
- 44. Según las proyecciones del Fondo Monetario Internacional, la economía regional de la zona de la Comunidad Económica y Monetaria de África Central (CEMAC) experimentará un moderado repunte de un 1,3 % del producto interno bruto en 2021, para luego estabilizarse en un 2,7 % en 2022, 2,3 % en 2023 y 2,9 % en 2024, según el Banco de Estados Centroafricanos. Estas proyecciones reflejan el creciente impulso de la vacunación y el efecto de las reformas económicas estructurales iniciadas por los países de la región.
- 45. El 18 de agosto, los Jefes de Estado de la CEMAC celebraron una cumbre virtual en la que aprobaron resoluciones encaminadas a la recuperación económica en respuesta a la COVID-19. Los Jefes de Estado recomendaron medidas comunes para aumentar la tasa de vacunación, un levantamiento progresivo de las medidas excepcionales de apoyo económico, una movilización de los ingresos no relacionados con el petróleo y una gestión más rigurosa de la deuda pública. El Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial exhortaron a los países de la CEMAC a que emprendieran reformas clave en materia de gobernanza.
- 46. El FMI aprobó varias facilidades de crédito y otras medidas de financiación de emergencia para el Camerún, Guinea Ecuatorial, el Gabón y Santo Tomé y Príncipe, con el fin de ayudar a esos países a hacer frente al efecto macroeconómico de la crisis sanitaria y a emprender reformas estructurales.
- 47. En una declaración emitida el 16 de junio, los acreedores del Chad miembros del Grupo de los 20 se mostraron dispuestos a reestructurar la deuda del Chad con ellos siempre que otros acreedores, incluidos los privados, hicieran lo propio en condiciones comparables. El 7 de septiembre, el FMI, que había condicionado un paquete de ayuda a esa reestructuración de la deuda, advirtió que la deuda del Chad era "insostenible".

III. Actividades de la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central

A. Buenos oficios, diplomacia preventiva y mediación

Angola

48. Del 27 de septiembre al 6 de octubre, la UNOCA hizo una visita a Angola para apoyar los esfuerzos nacionales por mantener una vía pacífica hacia la estabilidad democrática. La UNOCA se reunió con el Gobierno, organizaciones de la sociedad civil, instituciones financieras internacionales, asociaciones de periodistas, misiones diplomáticas y el equipo de las Naciones Unidas en el país. Los debates se centraron en el espacio político, las mujeres y la paz y la seguridad, la lucha contra la corrupción, el cambio climático y la situación socioeconómica.

Camerún

- 49. El Representante Especial del Secretario General para África Central siguió planteando ante los principales agentes del Camerún y del extranjero la necesidad de que todos los interesados entablasen un diálogo para dar una solución pacífica y duradera a la crisis en las regiones de Noroeste y Sudoeste.
- 50. En Yaundé, al margen de la tercera reunión del Foro de Gobernadores de la Cuenca del Lago Chad para la Cooperación Regional en materia de Estabilización, Consolidación de la Paz y Desarrollo Sostenible, el 4 de octubre, el Representante Especial se reunió con el Primer Ministro y el Ministro de Relaciones Exteriores del Camerún. Hablaron de la situación en las regiones de Noroeste, Suroeste y Extremo Norte. El Primer Ministro agradeció el apoyo de las Naciones Unidas para hacer frente a las crisis en las tres regiones.

República Centroafricana

- 51. En estrecha colaboración con el Representante Especial del Secretario General para la República Centroafricana y altos funcionarios de la Secretaría, el Representante Especial para África Central siguió movilizando apoyo regional para la aplicación del Acuerdo Político para la Paz y la Reconciliación de 2019.
- 52. Del 5 al 7 de octubre, los dos Representantes Especiales hicieron una visita conjunta a Luanda. Se reunieron con el Presidente de Angola y el Ministro de Asuntos Exteriores Téte António, para recabar apoyo regional al proceso de paz en la República Centroafricana.
- 53. Los días 7 y 8 de octubre, el Representante Especial para África Central visitó Bangui. Se reunió allí con el Presidente de la República Centroafricana, con quien trató la evolución de la región, incluidas las gestiones diplomáticas para aliviar las tensiones fronterizas entre el Chad y la República Centroafricana.

Chad

54. Del 11 al 18 de junio, la UNOCA envió una misión al Chad para evaluar la situación política y las perspectivas de participación de la sociedad civil, las mujeres y la juventud en la transición y para reforzar las alianzas para una acción coordinada de las Naciones Unidas. La UNOCA se reunió con las autoridades de transición y representantes de asociaciones de mujeres, organizaciones de la sociedad civil y la comunidad de donantes. Los interlocutores subrayaron la necesidad de una transición pacífica y la importancia de apoyar esos esfuerzos.

21-16313 **11/19**

- 55. Del 21 al 26 de junio, el Representante Especial viajó al Chad para celebrar consultas con las autoridades de transición, partidos políticos y asociados internacionales. Pidió un proceso pacífico, inclusivo, consensuado y oportuno para volver al orden constitucional y al gobierno civil. Mantuvo un estrecho contacto con la Unión Africana y la CEEAC para coordinar los esfuerzos de apoyo a la transición política.
- 56. Del 14 al 18 de septiembre, el Representante Especial viajó al Chad para asistir a la segunda reunión del Grupo Internacional de Asociados de Apoyo a la Transición en el Chad. Alentó al Grupo a aportar los recursos técnicos y financieros necesarios para el proceso de transición. También consultó a las autoridades de transición y a la comunidad diplomática para evaluar los avances en los principales hitos de la transición.
- 57. El Fondo para la Consolidación de la Paz aprobó una inversión catalizadora de 4 millones de dólares para ayudar a las autoridades de transición a organizar un diálogo nacional inclusivo acorde con las normas internacionales de derechos humanos, con apoyo que prestarán el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), el Fondo de Población de las Naciones Unidas y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos.

Congo

- 58. Del 26 al 30 de julio, la UNOCA envió una misión a Brazzaville para evaluar el clima político y socioeconómico tras las elecciones presidenciales de marzo de 2021 y de cara a las elecciones legislativas y locales de 2022. La misión se reunió con los partidos políticos, el Conseil national de dialogue, la comunidad diplomática y la sociedad civil. Los interlocutores expresaron la necesidad de un diálogo inclusivo. La mayoría gobernante se mostró abierta a un diálogo continuo. La UNOCA y el Gobierno también trataron el tema de la seguridad climática.
- 59. El Gobierno del Congo, con el apoyo del equipo de las Naciones Unidas en el país, la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres) y la UNOCA, organizó un taller en Brazzaville del 19 al 21 de octubre, para acelerar la aplicación del plan de acción nacional sobre la resolución 1325 (2000) del Consejo de Seguridad, taller que reunió al grupo técnico interministerial, mujeres y jóvenes de los partidos políticos y organizaciones de la sociedad civil.

Guinea Ecuatorial

60. Del 20 al 22 de septiembre, el Representante Especial viajó a Malabo, donde se reunió con el Presidente de Guinea Ecuatorial, Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, otros altos funcionarios y la comunidad diplomática. Pidió elecciones legislativas y presidenciales inclusivas y pacíficas en 2022 y 2023 e insistió en la necesidad de abrir el espacio político y permitir una mayor participación de la oposición. El Presidente destacó la importancia de afrontar la inseguridad marítima en el Golfo de Guinea y su disposición a organizar una conferencia regional sobre el tema.

Gabón

61. El 12 de octubre, el Representante Especial se reunió con el Presidente del Gabón, Ali Bongo Ondimba. Las conversaciones versaron sobre la cooperación entre África Central y Occidental, así como la situación de la República Centroafricana.

Santo Tomé y Príncipe

62. El 2 de octubre, el Representante Especial asistió a la ceremonia de investidura presidencial en Santo Tomé. También se reunió con actores nacionales e internacionales y abogó por que las elecciones legislativas previstas para 2022 fueran pacíficas e inclusivas, así como por el aumento de la participación política de las mujeres.

B. Apoyo a las iniciativas de las Naciones Unidas, regionales y subregionales para la paz y la seguridad

Comité Consultivo Permanente de las Naciones Unidas sobre las Cuestiones de Seguridad en África Central

63. Del 10 al 15 de octubre, la Mesa del Comité hizo una visita al Chad para preparar la 52^a reunión del Comité, que se preveía celebrar en Libreville del 22 al 26 de noviembre.

Colaboración con organizaciones regionales, subregionales e intergubernamentales

- 64. El Representante Especial mantuvo reuniones periódicas con el Presidente de la Comisión de la CEEAC para tratar cuestiones clave relacionadas con la paz y la estabilidad regional y la necesidad de seguir reforzando la capacidad de diplomacia preventiva de la CEEAC y de que esta siguiera trabajando en sinergia con los asociados regionales e internacionales.
- 65. La UNOCA y la Comisión de la CEEAC se reunieron en varias ocasiones para promover su alianza estratégica en apoyo de los esfuerzos de la CEEAC por prevenir los conflictos y sostener la paz, y para fomentar la participación de las mujeres en las estructuras y procesos de gobernanza y mediación, lo cual dio lugar a actividades de planificación y programación, visitas conjuntas a los países y la creación de plataformas de la sociedad civil sensibles a las cuestiones de género para la alerta temprana y la mediación.
- 66. Del 19 al 25 de agosto, la UNOCA participó en la duodécima edición de la Feria Transfronteriza Anual de África Central, celebrada en Kye-Ossi (Camerún), cerca de las fronteras con Guinea Ecuatorial y el Gabón. En la Feria, organizada bajo los auspicios de redes de mujeres y con la participación de mujeres y jóvenes de todos los Estados miembros de la CEEAC y de las autoridades locales del Camerún, el Gabón y Guinea Ecuatorial, se debatieron cuestiones transfronterizas comunes y posibles iniciativas conjuntas para mejorar la prevención de conflictos y el diálogo.
- 67. Del 16 al 21 de julio, el Representante Especial representó al Secretario General en la 13^a Conferencia de Jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa, celebrada en Luanda el 17 de julio. Al margen de la cumbre, se reunió con el Presidente de Angola, el Vicepresidente del Brasil, el cuerpo diplomático en Luanda y el equipo de las Naciones Unidas en el país.
- 68. Del 26 al 29 de octubre, la UNOCA, en colaboración con la CEEAC y varias entidades de las Naciones Unidas, organizó en Duala (Camerún) un foro sobre la lucha contra el discurso de odio en África Central. Entre los participantes había periodistas de Estados miembros de la CEEAC. El foro tenía como objetivo sensibilizar y capacitar a los medios de comunicación sobre la prevención de conflictos relacionados con el discurso de odio en África Central. También contribuyó a la elaboración de una estrategia regional de la CEEAC contra el discurso de odio en África Central.

21-16313 **13/19**

Seguridad climática

69. En estrecha cooperación con el Mecanismo de Seguridad Climática, las presencias de las Naciones Unidas en África Central y asociados externos, la UNOCA emprendió la ejecución de la segunda fase de su proyecto de seguridad climática, que implica un análisis en profundidad de los principales riesgos y amenazas para la seguridad agravados por los cambios climáticos y ambientales en la subregión. En ese sentido, la UNOCA hizo una visita sobre el terreno al Camerún del 8 al 12 de noviembre para reunirse con las autoridades nacionales y locales, organizaciones de la sociedad civil y entidades de las Naciones Unidas con el fin de obtener información de primera mano sobre la situación de la seguridad climática en el país. Los resultados preliminares del análisis, junto con recomendaciones políticas, se presentarán en la 52ª reunión del Comité Consultivo Permanente de las Naciones Unidas sobre las Cuestiones de Seguridad en África Central.

Boko Haram

- 70. El 29 de junio, mi Representante Especial participó, de forma virtual, en la segunda reunión del Comité Directivo de la Estrategia Regional para la Estabilización, la Recuperación y la Resiliencia de las Zonas de la Cuenca del Lago Chad Afectadas por Boko Haram. Durante la reunión, representantes de las ocho regiones de los cuatro países de la cuenca del lago Chad afectados por la crisis presentaron sus respectivos planes de acción territorial para la aplicación de la Estrategia Regional. En la reunión también se aprobaron recomendaciones de acciones prioritarias para 2021.
- 71. Los días 4 y 5 de octubre, el Representante Especial participó en la tercera Reunión del Foro de Gobernadores de la Cuenca del Lago Chad para la Cooperación Regional en materia de Estabilización, Consolidación de la Paz y Desarrollo Sostenible, a la que asistieron los gobernadores de las ocho regiones de la cuenca del lago Chad afectadas por Boko Haram, la Comisión de la Cuenca del Lago Chad, la Fuerza Especial Conjunta Multinacional, la Unión Africana, la Unión Europea y otras partes interesadas nacionales y regionales, incluidos agentes de la sociedad civil y las Naciones Unidas. Las autoridades pusieron de relieve retos humanitarios, de consolidación de la paz y de desarrollo. En particular, destacaron el aumento de las rendiciones de excombatientes de Boko Haram y la necesidad urgente de apoyar su rehabilitación y reintegración en la vida civil. De conformidad con la resolución 2349 (2017) del Consejo de Seguridad y la dinámica del conflicto, las autoridades reiteraron su compromiso de poner en marcha de manera efectiva el desarme, la desmovilización, la rehabilitación y la reintegración de las personas asociadas a Boko Haram.
- 72. Del 15 de octubre al 2 de noviembre, el Representante Especial del Secretario General para África Central y el Representante Especial del Secretario General para África Occidental y el Sahel hicieron una visita conjunta al Camerún, el Chad y Nigeria, para evaluar el efecto de la crisis en la cuenca del lago Chad. La visita formaba parte de los esfuerzos de promoción de las Naciones Unidas para ayudar a los países y a las personas afectadas por el extremismo violento en la región.

Estrategia y plan de acción regionales de lucha contra el terrorismo y de no proliferación de armas pequeñas y armas ligeras

73. Del 29 de junio al 1 de julio, se celebró en Yaundé un taller regional para los Estados miembros de la CEEAC, que tenía por objeto, entre otras cosas, mejorar las capacidades nacionales para garantizar las sinergias en la aplicación de la Convención de África Central para el Control de las Armas Pequeñas y las Armas Ligeras, Sus Municiones y Todas las Piezas y Componentes que Puedan Servir para Su

Fabricación, Reparación y Ensamblaje, así como los instrumentos mundiales pertinentes sobre armas pequeñas. El taller fue organizado conjuntamente por el Gobierno del Camerún y una organización de la sociedad civil camerunesa, con el apoyo financiero, sustantivo y técnico de la Oficina de Asuntos de Desarme de la Secretaría, y en cooperación con la UNOCA y la CEEAC. Nueve Estados Miembros estuvieron representados a nivel ministerial.

Protección marítima en el golfo de Guinea

74. El 30 de junio, el Representante Especial para África Central informó verbalmente a la Comisión de Consolidación de la Paz durante su sesión sobre la piratería en el Golfo de Guinea. También participaron la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental y el Sahel (UNOWAS), la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, la CEEAC, la Comisión del Golfo de Guinea y el Centro de Coordinación Interregional para la Protección Marítima en el Golfo de Guinea. En la reunión se pasó revista a los esfuerzos que se estaban realizando para reforzar la protección marítima en el Golfo de Guinea y se alentó a la comunidad internacional a seguir apoyando la aplicación del Código de Conducta relativo a la Represión de la Piratería, el Robo a Mano Armada contra Buques y las Actividades Marítimas Ilegales en África Occidental y Central.

La trashumancia y la dinámica entre agricultores y pastores

75. Del 23 al 25 de junio, la UNOCA, en colaboración con la CEEAC, celebró en Kinshasa un taller sobre la prevención y resolución de conflictos entre agricultores y pastores en África Central. El taller tenía por objeto sensibilizar a las partes interesadas sobre la necesidad de un protocolo regional de trashumancia en África Central, que se centrase en los problemas relacionados con la trashumancia en la parte oriental de la República Democrática del Congo. Los participantes recomendaron, entre otras cosas, que el protocolo regional se complementara con normativas nacionales, así como mecanismos locales de prevención y solución de conflictos.

76. El Fondo para la Consolidación de la Paz aprobó una inversión de 3,5 millones de dólares en el Chad, que ejecutará la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, el Programa Mundial de Alimentos y el PNUD, con el fin de estructurar y fortalecer los comités locales, consuetudinarios o tradicionales, para la prevención y gestión de los conflictos entre agricultores y pastores; apoyar a los órganos judiciales locales que participan en ese proceso; y establecer contratos sociales y planes de indemnización para las víctimas de esos conflictos.

C. Aumento de la coherencia y la coordinación de las Naciones Unidas en la subregión

77. El 3 de junio, el Representante Especial convocó una reunión con los coordinadores residentes de las Naciones Unidas y los jefes de varias oficinas regionales de las Naciones Unidas en África Central. Se examinaron la situación en África Central, las actividades de consolidación de la paz y la coordinación de las respuestas a la COVID-19 en toda la subregión. El 10 de septiembre, la UNOCA organizó una reunión virtual con las presencias de las Naciones Unidas en África Central, incluidas las oficinas de los coordinadores residentes, la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana, la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo, la Oficina del Enviado Especial del Secretario General para la Región de los Grandes Lagos y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos. Los participantes intercambiaron opiniones

21-16313 **15/19**

- sobre la dinámica política y la evolución de la seguridad en la subregión y debatieron sobre la prórroga del mandato de la UNOCA y sobre sus actividades.
- 78. Una misión de la Oficina del Estado de Derecho y las Instituciones de Seguridad del Departamento de Operaciones de Paz de la Secretaría, enviada a Libreville del 31 de mayo al 11 de junio, identificó las tendencias, las oportunidades y los retos relacionados con el estado de derecho, las instituciones de seguridad y las cuestiones generales de gobernanza en la subregión. Se elaboraron recomendaciones y se inició un proceso para mejorar la colaboración y el apoyo a la UNOCA en ese ámbito.
- 79. El 29 de junio, la UNOCA y la UNOWAS celebraron una reunión virtual para debatir el papel de las Naciones Unidas en la mejora de la cooperación interregional entre África Central y Occidental, incluido el apoyo a la CEEAC, la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO) y la Comisión del Golfo de Guinea en los esfuerzos conjuntos para encarar la inseguridad marítima en el Golfo de Guinea. Las dos oficinas elaboraron un plan para hacer frente a las amenazas transitorias a la seguridad en la cuenca del lago Chad y el Golfo de Guinea. A esa reunión le siguió, el 21 de septiembre, una reunión entre la UNOCA, la UNOWAS y la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito como parte de los esfuerzos conjuntos para establecer un marco de coordinación entre las entidades pertinentes de las Naciones Unidas que se ocupan de la protección marítima en el Golfo de Guinea.
- 80. El 8 de julio el Representante Especial participó en la segunda reunión virtual del Grupo Superior de Políticas para la aplicación de la Estrategia de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz y la Prevención y la Solución de Conflictos en la Región de los Grandes Lagos, presidida por el Enviado Especial para la Región de los Grandes Lagos. En la reunión se examinó y aprobó el plan de acción para ejecutar la Estrategia.
- 81. El 23 de agosto, la UNOCA se reunió con la Oficina Regional de ONU-Mujeres para África Occidental y Central. Poniendo de relieve la importancia de la colaboración con la CEEAC para promover la agenda de la igualdad de género, las dos oficinas reflexionaron sobre estrategias encaminadas a mejorar el empoderamiento de las mujeres y su participación política, en particular implicando a las líderes y aumentando la coherencia y la coordinación interna de las Naciones Unidas.
- 82. El 15 de septiembre, la UNOCA se reunió con la Oficina Regional del ACNUR para África Occidental y Central. Las deliberaciones se centraron en el papel que podría desempeñar la UNOCA para ayudar a la CEEAC a movilizar el apoyo regional en torno a la cuestión de los desplazamientos forzados en África Central.
- 83. El 22 de septiembre, la UNOCA, la Oficina de las Naciones Unidas ante la Unión Africana y el PNUD se reunieron en Addis Abeba para debatir las oportunidades de cooperación en materia de desarrollo institucional sobre la igualdad de género, la participación de las mujeres en la gobernanza, y las mujeres y la paz y la seguridad, apoyando al Departamento de Género de la Comisión de la CEEAC en la aplicación del Plan de Acción Regional para la Aplicación de la Resolución 1325 (2000) del Consejo de Seguridad y los Planes de Acción Nacionales de los Estados miembros de la CEEAC.

IV. Observaciones y recomendaciones

84. La paz, la seguridad y la estabilidad regionales de la subregión de África Central siguen enfrentándose a importantes retos. Celebro el empeño de la CEEAC y de los Estados de la subregión en superar esos retos. El impulso del proceso de reforma

institucional de la CEEAC y la continuación de su implicación en el Chad y la República Centroafricana, así como su apoyo al proceso electoral en Santo Tomé y Príncipe, son contribuciones decisivas a sus esfuerzos globales por establecer una paz y una estabilidad duraderas en África Central.

- 85. La pandemia de COVID-19 ya ha tenido consecuencias de gran alcance para la estabilidad política y socioeconómica de la subregión. La resiliencia de los Estados miembros ante esta crisis sin precedentes y sus esfuerzos por mitigar su efecto social, económico y político son alentadores. A medida que los países de la subregión despliegan sus campañas de vacunación, los asociados internacionales deben renovar su empeño y solidaridad, y apoyar esos esfuerzos. Se alienta a los Estados miembros de la CEEAC a que intensifiquen sus esfuerzos para garantizar que haya vacunas para todos, especialmente las poblaciones vulnerables, en un espíritu de equidad. Se acogen con satisfacción los esfuerzos de la CEEAC para avanzar en su estrategia de respuesta regional a la COVID-19 para África Central.
- 86. El deterioro de las perspectivas de la seguridad en la subregión es muy inquietante. La expansión de la Provincia de África Occidental del Estado Islámico en la cuenca del lago Chad repercute en toda la región y es especialmente preocupante. Acojo con beneplácito la celebración de la tercera reunión del Foro de Gobernadores de la Cuenca del Lago Chad y reitero la importancia de acelerar la aplicación de la Estrategia Regional para la Estabilización, la Recuperación y la Resiliencia de las Zonas de la Cuenca del Lago Chad Afectadas por Boko Haram, a fin de aliviar el sufrimiento de las poblaciones afectadas, especialmente las más vulnerables, incluidas las mujeres y la juventud. Las Naciones Unidas seguirán apoyando la aplicación de la Estrategia Regional.
- 87. El golfo de Guinea sigue siendo el epicentro mundial de la inseguridad marítima, que continúa amenazando la estabilidad de la subregión. Los Estados miembros deben colaborar urgentemente para abordar esta cuestión en los foros bilaterales y multilaterales y garantizar una aplicación efectiva de la Arquitectura de Yaundé.
- En la República Centroafricana, los esfuerzos regionales e internacionales para hacer avanzar el proceso de paz condujeron a la declaración del alto el fuego unilateral por parte del Presidente del país. Acojo con satisfacción ese importante avance, acorde con la hoja de ruta conjunta para la paz en la República Centroafricana aprobada por la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos. Exhorto a todas las demás partes a que respeten el alto el fuego y renueven los esfuerzos para avanzar en la aplicación del Acuerdo Político para la Paz y la Reconciliación de 2019. También pido que se adopte un enfoque regional coordinado y coherente para apoyar su aplicación con vistas a lograr avances tangibles en el proceso de paz y reconciliación en el país. Un diálogo nacional verdaderamente inclusivo es vital para la revitalización del Acuerdo Político. Sigo preocupado por la inseguridad en zonas fronterizas y aliento a la República Centroafricana y a sus vecinos a que fomenten la cooperación en materia de seguridad transfronteriza en apoyo de la aplicación del Acuerdo Político, entre otras cosas, mediante la plena aplicación o el establecimiento de comisiones bilaterales mixtas. Acojo con beneplácito la determinación del Chad y la República Centroafricana por aplacar sus tensiones fronterizas pacíficamente y promover la cooperación bilateral. La UNOCA seguirá colaborando con todas las partes interesadas, incluidas la Unión Africana, la CEEAC y los países vecinos, a fin de movilizar sus esfuerzos unificados para promover la paz y la estabilidad en la República Centroafricana y en la región, con objeto de complementar los buenos oficios y el apoyo político de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana.

21-16313 **17/19**

- 89. Condeno la continuación de la violencia en las regiones de Noroeste y Sudoeste del Camerún. A pesar de mis anteriores exhortaciones a una solución negociada y pacífica de la crisis, la violencia ha aumentado, causando más devastación y sufrimiento humano. Todas las partes deben renunciar incondicionalmente a la violencia y utilizar el diálogo como único medio viable para poner fin al conflicto y traer a las dos regiones la paz y la estabilidad tan esperadas. La presunta connivencia entre los grupos armados separatistas del Camerún y grupos armados activos en algunos países vecinos es especialmente preocupante.
- 90. Celebro los avances registrados hacia los principales hitos de la transición en el Chad, a pesar de los inmensos retos a los que se enfrenta el país. Felicito a las autoridades de transición chadianas por su acercamiento a la oposición política y a los grupos político-militares, y aliento a todas las partes interesadas a participar en el próximo diálogo nacional inclusivo. Aliento a las autoridades de transición a que completen la transición en el plazo estipulado de 18 meses y a que no tomen parte en las elecciones que concluyen la transición. Aliento a todas las partes interesadas internacionales a que apoyen los esfuerzos nacionales y regionales destinados a garantizar una transición pacífica e inclusiva hacia el retorno al orden constitucional, así como una paz duradera en el país y en la región. Las Naciones Unidas seguirán colaborando con la Unión Africana, la CEEAC y otros asociados para ayudar a las autoridades de transición y al pueblo de Chad a fijar el rumbo hacia la paz sostenible y la estabilidad.
- 91. El éxito de las elecciones presidenciales en Santo Tomé y Príncipe es alentador. Constituye un hito democrático importante para el país, que ha sido un modelo de traspaso pacífico del poder en África Central. Las Naciones Unidas están dispuestas a seguir colaborando con el Presidente y el Gobierno mientras el país sigue consolidando sus logros democráticos y la unidad nacional. Se alienta a las autoridades a acelerar los esfuerzos para aumentar la participación de las mujeres en todos los aspectos de la vida política y pública.
- 92. A pesar de ser un importante dividendo de la paz, las elecciones siguen siendo una fuente de tensión en África Central. Ahora que la región entra en otro ciclo electoral, los Estados Miembros deben promover una gobernanza y unas reformas electorales consensuadas que conduzcan a unas elecciones creíbles, transparentes e inclusivas. Se alienta a los Estados miembros a que trabajen con la CEEAC y la UNOCA en pos de la aprobación de un protocolo sobre gobernanza electoral, acorde con la Declaración sobre elecciones democráticas y pacíficas como medio para reforzar la estabilidad y alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible en África Central. Los Estados miembros también deben empoderar y asociar plenamente a las mujeres, la juventud y las organizaciones de la sociedad civil en los mecanismos y procesos de prevención de conflictos, mediación y diálogo.
- 93. Quisiera expresar mi agradecimiento a los Gobiernos de la subregión, la Unión Africana, la CEEAC, la CEMAC, la Comisión de la Cuenca del Lago Chad, la Comisión del Golfo de Guinea y otras instituciones regionales y subregionales por la colaboración que han seguido brindando a la UNOCA. También deseo expresar mi gratitud a la Fuerza Especial Conjunta Multinacional y a los países que le aportan contingentes por su dedicación y empeño al servicio de la paz y la estabilidad. Estoy agradecido al Gobierno y al pueblo del Gabón por su generosa hospitalidad y su apoyo a la UNOCA. Deseo dar las gracias a las diversas entidades del sistema de las Naciones Unidas que trabajan en África Central, incluidos los jefes de las operaciones de paz de las Naciones Unidas, las oficinas regionales, los equipos en los países y otras entidades pertinentes de las Naciones Unidas, por el apoyo y la cooperación que han brindado a la UNOCA.

94. Por último, quisiera agradecer a mi Representante Especial, François Louncény Fall, y al personal de la UNOCA su permanente apoyo a los esfuerzos regionales para promover la causa de la paz y la seguridad en África Central.

21-16313 **19/19**